

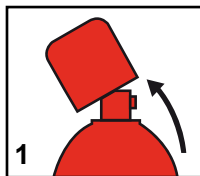
www.hasicitechnika.com



# Červinka spray



500g netto



E 650 3

netto: 500g

### ČZ HASIČI SPREJ

1. Sejméte kryt. 2. Stříkejte ve svíslé poloze směrem k ohni. Ideální pro hašení požáru v automobilech, kancelářích, domácnostech atd. Netoxický, neškodí životnímu prostředí. Možno použít pro hašení požáru elektrického zařízení do 1000 V ze vzdálenosti 1m. Typ hasiva: AFFF, pohonná látka – N2. VAROVÁNÍ! Nádobu pod tlakem: chráňte před slunečním světlem, nevystavujte teplotám nad +50°C. Po použití práznou nádobu nepropichujte ani nevažujte do ohně. Použijte do (uvedeno na posudi části přístroje). Nejeďná se o hasiči přístroj podle EN3.

### SK HASIČI SPREJ

1. Odstřáňte uzáver. 2. Striekaťe priamo do ohňa. Ideálny pre hasenie v aute, kancelárii, domácnosti atď. Netoxický, nepoškodzuje životné prostredie. Je možné ho používať aj k haseniu požiarov elektrických zariadení pod napätím do 1000V zo vzdialenosti minimálne 1m. Typ hasiacej látky: AFFF. Hlavní praci: dusík. POZOR! Nádobka je pod tlakom: chráňte pred slnečným svetlom, uchovávajte pri teplote do 50°C. Po použití nádobku neopierajte a nevažujte do ohňa. Spotrebujte do (viď dno nádobky). Toto nie je hasiči prístroj certifikovaný podľa EN3.

### EN EXTINGUISHING SPRAY

1. Take off the cap. 2. Spray upright toward the fire. Ideal for extinguishing cars, offices, household fires, etc. Nontoxic, environment-friendly, stain-resistant. Can be used to extinguish fires including electric equipment up to 1000V in 1m distance. Extinguishing agent type: AFFF. Propellant – N2. ATTENTION! Pressurized container: protect from the sunlight, do not keep at the temperature over +50°C. Do not push or bum the container after the use. Valid till (see bottom). This is not a fire extinguisher according to EN3.

### DE LÖSCHSPRAY

1. Entfernen Sie die Kappe. 2. Senkrecht in die Feuerquelle zerstreuen. Der Schaumlöschers ist für das Löschen des Feuers in Fahrzeugen, Jachten, Büros, Haushalt bestimmt. Nicht toxisch, umweltfreundlich. Hinterlässt keine Spuren. Zum Löschen von Elektrogeräten bis 1000V verwendbar. Mindestens 1m Sicherheitsabstand einhalten. Löschmittel: AFFF. Treibmittel: N2. ACHTUNG! Erzeugnis ist unter Druck. Vor Sonnenstrahlen schützen und nicht über 50°C erhitzen lassen. Leere Sprayflasche nicht durchlöchern und verbrennen. Verwendbar bis: (Siehe Boden). Das ist kein Feuerlöscher im Sinne der EN3.

### FR EXTINCTEUR EN SPRAY

1. Tirer le couvercle. 2. Verticalement pulvériser vers la source de feu. Idéal pour les voitures, bateaux, maisons, etc. Ne contient pas d'éléments toxiques, respecte l'environnement, antitaches. Peut être utilisé pour éteindre le feu y compris le matériel électrique jusqu'à 1000V. Respecter une distance de sécurité de 1m. Agent extincteur: AFFF; gaz propulseur: N2. ATTENTION! Le récipient sous pression: protéger de la lumière du soleil, ne pas exposer aux températures supérieures à +50°C. Ne pas

poingonner et ne pas brûler après l'usage. Valide jusqu'à (voir le fond). Ce n'est pas un extincteur selon EN3.

### IT SPRAY ESTINTORE

1. Togliere il tappo. 2. Vaporizzare perpendicolarmente sul fuoco. L'estintore in schiuma è particolarmente consigliato per spegnere fuochi in automazzi, yacht, uffici, abitazioni. Atossico ed ecologico. Utilizzabile per spegnere apparecchi elettronici fino a 1000V, da una distanza di 1m. Sostanze attive: AFFF; gas propellente N2. ATTENZIONE! Il prodotto è sotto pressione. Proteggere il prodotto dai raggi solari e non lasciarlo ad una temperatura superiore ai 50°C. Non forare e non bruciare le bombole spray vuote. Utilizzabile fino a (Vedi fondo della bombola). Questo non è un estintore per fuoco nei sensi della EN3.

### HU ÖLTÖSPRAY

1. Távolítsa el a szelepet. 2. Merőlegesen kell a tűz forrásába szétporlasztani. Az oltható járművelben, yachtokon, irodákban és háztartásokban keletkező tűzoklására lett tervezve. Nem mérgező, hanem környezetbarát. Nem hagy maga után semmilyen nyomot. Maximum 1000 voltos villamos készülékek olthatására alkalmas. Legelőbb 1 méteres biztonságos távolságot kell betartani. Összetevők: AFFF; Hajtógáz: nitrogén (N2). FIGYELEM! A készülékben túlnyomás uralkodik. Felnyitni, utóeltelni, felszítani, 50 °C feletti hőmérsékletnek, napfénynek, sugárzó hő hatásának kitenni, vagy tűzbe dobni még (lásd alagópont) is tilos! Minőségét megőrzi: lásd a palack alján. Az EN3 -as szabvány értelmében nem ültözöl készület. Gyártási idő (nap, hónap, év): lásd a csomagoláson. (R 38) Szennyező hatása: + (S 25) Környelt kell a személtisztás. ETTSZ. Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat • 1096 Budapest, Nagyvárad tér 2. • Ingatlanos formódor: 06 80 20 11 99

### BE ГАСИЦ СПРЕЙ

1. Сваліте капенка. 2. Прыскайце в гэтыяк пазіцыя в палоса кьм агня. Ідэална за гэсене на агня в аэмомобілі, офісі, домініштва і т. н. Нетоксічны, неавазнені кам аокіпнага срада, устоічы на рыдзі. Може да се іспалэва сьшо і за гэсене на пажарі на электрычнай устропства да 1000 V з расьстаньне 1 мэтр. Тым гэсачі мэдуіум: AFFF; заважыващо вэщэство: N2. ВНАМАНА! Сьд под нап'ягане: пазэте от сьп'ячэва сьветліна, сьхраняйце прі тэмпэратура да 50 °C. Сьлед упрэбра не прываікайце сьда і не то ізарыіте. Срох на упрэбра до (аіж дэно на флэкоіа). Тэва не е пакарэаітэн сьласно EN3.

### HR SPREJ ZA GAŠENJE

1. Skinite čep. 2. Spricajte u vertikalnom položaju prema vatri. Idealan za gašenje vatre u automobilima, kancelarijama, kućanstvima itd. Netoksičan, obazriv prema okolišu, otporan na hrđanje. Moguće ga je koristiti i za gašenje požara električnih aparata do 1000 V u udaljenosti od 1 metra. Tip medija za gašenje: AFFF; pogonska tvar: N2. POZOR! Tlačna posuda: štite od sunčeve svjetlosti, čuvajte pri temperaturi do 50 °C. Posudu nakon uporabe ne bušite ni

palte. Uporabljivo do (vidi dno posude). Ne radi se o aparatu za gašenje požara prema EN3.

### PL ROZPYLACZ DO GASZENIA

1. Zdjąć zamknięcie. 2. Spryskiwać w pozycji pionowej w kierunku ognia. Dostawiony do gaszenia ognia w samochodach, biurach, w domu itd. Nietoksyczny, nieszkodzący dla środowiska, odporny na rdzę. Może być również wykorzystywany do gaszenia pożarów urządzeń elektrycznych aż do 1000 V z odległości 1 metra. Medium gaszące: AFFF; materiał pędny: N2. UWAGA! Pojemnik pod ciśnieniem: chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i nie wystawiać na działanie temperatur powyżej 50°C. Nie przekłuwaj i nie pękaj – nawet po zużyciu. Najlepiej zająć przed końcem (zob. dno pojemnika). Nie chodzi o urządzenie do gaszenia produkowane zgodnie z EN3.

### RO SPRAY EXTINGTOR

1. Îndepărtați capacul. 2. Pulverizați înscare pozitie verticală. Este ideal pentru stingerea focurilor în automobile, birouri, gospodării etc. Nu este toxic, protejează mediul înconjurător și este rezistent la rugină. Se poate utiliza și în stingerea incendiilor la instalațiile electrice de până la 1000 V, de la o distanță de 1 metru. Tip mediului extingător: AFFF; propellant: N2. ATENȚIE! Récipient sub presiune: a se proteja împotriva soarelui, a se păstra la o temperatură de până la 50 °C. După golire, nu perforați și nu anunțați în foc recipientul. A se utiliza până la (vezi pe fundul recipientului). Nu este un extingtor conform EN3.

### RU ОГНЕТУШИТЕЛЬНЫЙ АЭРОСПОЛЬ

1. Снимите крышку. 2. При разбрызгивании держите в вертикальном положении в направлении огня. Аэрозоль идеален для тушения огня в автомобилях, канцеляриях, домах и т.п. Нетоксичный, бережный к окружающей среде, устойчивый к ржавчине. Аэрозоль также пригоден для гашения пожара электрического оборудования до 1000 V с расстоянием 1 метр. Тип гасящего вещества: AFFF; рабочее вещество: N2. ВНИМАНИЕ! Баллон под давлением: храните от солнечного света, оберегайте при температуре до 50 °C. Смогите после использования не прокалывайте и не емките. Срох гадості узказан на дне емкості. Не отностітсі к огнетушителям в соответствии с EN3.

### SI Gasilni spray

1. Snemite zamašek. 2. Brlzajte v navpični legi v smeri proti ognju. Idealen za gašenje ognja v avtomobilih, pisarnah, domačijah. Anti-toksičen, prijazen do življenjskega okolja, odporen proti rjavjavi. Lahko uporabite tudi za gašenje požara električnih naprav do 1000 V z varnostno razdaljo 1 meter. Tip gasilnega sredstva: AFFF; sredstvo za delovanje: N2. PAZIJE! Snov v posodi je pod pritiskom: ne izpostavljajte sončnemu sijanju, hranite pri temperaturi do 50 °C. Po uporabi posode nikoli ne prebadajte niti ne vzite v ognj. Uporabite do (glej dno posode). Ne gre za gasilni aparat po normi EN3.

ČERVINKA-CZECH REPUBLIC s.r.o.

info@hasicitechnika.com  
www.hasicitechnika.com

FAX: +420 572 570 961  
TEL.: +420 572 570 947